

Abstrakt

Tato práce se skládá z překladu kapitoly *China and the World* z knihy J. Fenbyho *Tiger Head, Snake Tails: China Today, How It Got There and Why It Has To Change* a komentáře k němu. Tento komentář zahrnuje překladatelskou analýzu originálního textu, typologii překladatelských problémů včetně jejich řešení a popis překladatelské metody.

Klíčová slova

Překlad, překladatelská analýza, metoda překladu, překladatelský problém, Čína, zahraniční politika